

Ils ne figurent pas sur la liste s'ils ne répondent pas aux plus hautes normes de qualité, définies par le Comité sur la qualité des drogues et les thérapeutiques, organisme indépendant et non gouvernemental.

Le Formulaire permet au médecin ou au pharmacien de voir facilement les diverses marques qui existent pour un médicament, et d'en connaître le prix. Et, ce qui est le plus important, grâce au Formulaire, le médecin qui prescrit un médicament est sûr que toutes les marques citées dans un groupe particulier ont la même efficacité.

Le médecin peut prescrire le médicament en lui donnant le nom qu'il connaît le mieux, que ce soit sa dénomination commune ou son nom déposé.

Mais si le patient le désire, le pharmacien peut le remplacer par une autre marque, moins chère, dans la mesure où selon la liste, sa composition et sa puissance chimiques sont les mêmes.

Ce Formulaire ne donne pas la liste de tous les médicaments qui existent en Ontario, mais il en cite plus de 1,500 et ceci couvre sans aucun doute la majorité des médicaments qu'un médecin est susceptible de prescrire ou dont un malade risque d'avoir besoin.

Jadis, la prescription de médicaments était un rite mystérieux: le médecin griffonnait une formule en latin, le pharmacien la préparait; quant au malade, on ne lui indiquait que la dose, la fréquence et le prix.

De nos jours, le médecin continue d'être la personne la plus qualifiée pour décider du genre de médicaments dont son malade a besoin, tout comme le pharmacien continue d'être la personne la plus qualifiée pour fournir le médicament le plus approprié.

Mais vous n'avez plus besoin de rester dans l'ignorance. Vous avez le droit de savoir ce que vous achetez, et c'est à vous de décider si le prix vous convient.



Ontario

Bonne santé
Bonne vie

Ministère
de la Santé

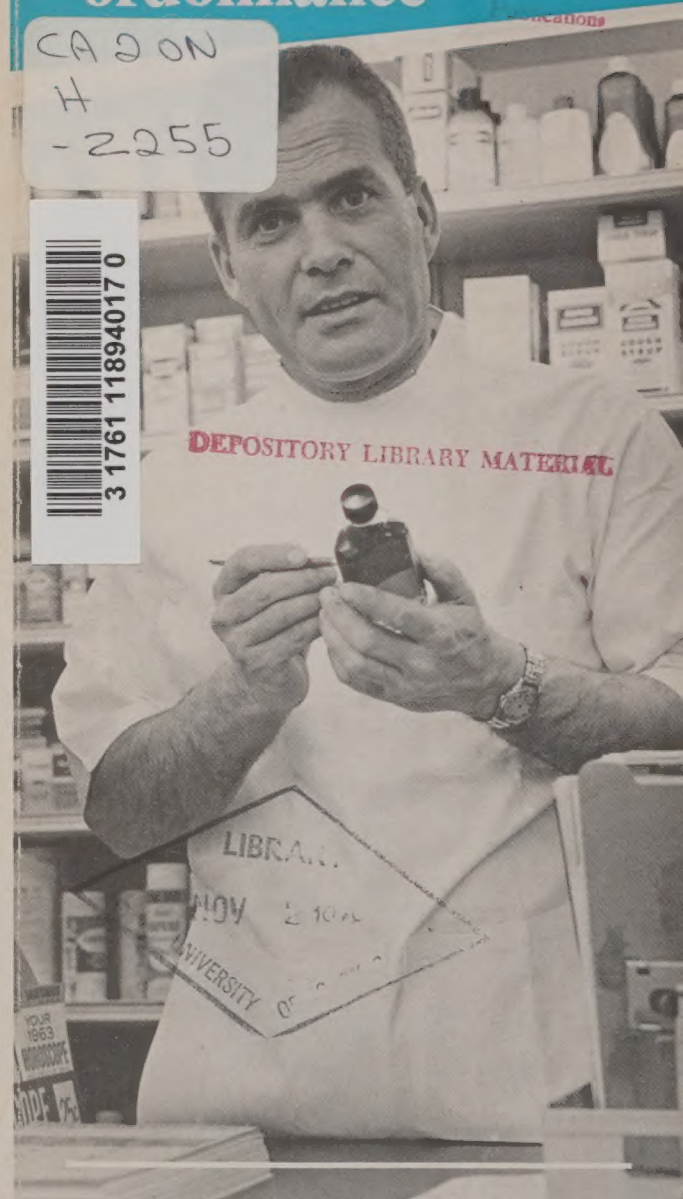
L'hon. Frank S. Miller,
Ministre

75-3382/12/75/2048

A propos de votre ordonnance

CA 2 ON
H
-2255

3 1761 11894017 0



Si votre médecin de famille vous prescrit du soufre et de la mélasse contre de légers troubles digestifs, il faudrait peut-être songer à en consulter un autre.

Non pas que le soufre et la mélasse soient mauvais, en fait on les utilisait beaucoup jadis comme "purgatif", mais ils ne sont pas conformes à notre conception de la médecine moderne.

Les médicaments modernes, prescrits par les médecins et vendus par les pharmaciens, sont puissants. Selon la quantité et la fréquence d'utilisation, ils peuvent aider l'organisme à surmonter certains troubles. Mais s'ils sont mal utilisés, ils peuvent être nocifs.

Ce n'est pas parce qu'un médicament est efficace selon une dose déterminée, qu'il le sera deux fois plus si vous en prenez deux fois plus souvent.

Et ce n'est pas parce qu'un médicament est efficace pour vous, qu'il le sera pour quelqu'un d'autre.

Prescrire des médicaments est une science précise. Pour cela, il faut non seulement connaître les propriétés chimiques d'un médicament, mais également savoir les réactions qu'il peut entraîner sur un être humain particulier.

Ainsi, utiliser des médicaments prescrits pour quelqu'un d'autre peut être dangereux.

Il peut également être hasardeux de prendre des médicaments qui ont été prescrits pour une maladie précédente et qui sont vieux de six mois ou d'un an.

Les médicaments peuvent subir des transformations chimiques importantes lorsqu'ils restent, inutilisés, dans le placard à pharmacie. Leur aspect et leur goût peuvent sembler être les mêmes, mais il est possible qu'ils se soient

détériorés et que leurs propriétés chimiques aient changé.

Souvenez-vous que les produits pharmaceutiques peuvent être mortels et qu'il ne faut pas s'amuser avec eux.

Que cache un nom?

Il peut sembler difficile d'identifier les médicaments de façon précise car des compositions similaires ont souvent des noms différents, selon la façon dont le fabricant commercialise son produit.

Il y a trois niveaux d'identification possibles.

Il y a tout d'abord le nom CHIMIQUE qui définit l'ensemble de la composition pour le pharmacologiste expert.

Ensuite, la DÉNOMINATION COMMUNE qui est une abréviation du nom chimique. Le médecin et le pharmacien la comprennent en général facilement.

En dernier lieu, il y a le nom DÉPOSÉ, utilisé par les différents fabricants pour identifier leurs propres produits. En Ontario, certains médicaments peuvent avoir plus d'une douzaine de noms déposés différents. La couleur, la forme et la taille des comprimés peuvent être différentes, tout comme le prix, mais les éléments qui composent le produit sont les mêmes.

Etant donné que l'industrie pharmaceutique est extrêmement compétitive, il n'est pas rare qu'il existe un grand nombre de produits analogues. Ainsi, parfois le consommateur paie un prix très élevé pour une marque particulière alors qu'il en existe une autre, tout aussi efficace, de même qualité et qui est peut-être moins chère.

Il n'y a aucune raison pour que vous achetiez la marque A alors que la marque B, qui coûte un cinquième du prix, a le même effet — à moins que, bien sûr, vous ne soyez convaincu que la pilule ovale et pourpre en question est bien mieux que la verte et ronde. S'il s'agit de produits ayant la même dénomination commune, le composant chimique actif est le même dans les deux cas.

Discutez de vos ordonnances avec votre médecin et votre pharmacien.

Sachez ce que vous absorbez. La loi exige maintenant que le nom du médicament prescrit sur ordonnance soit clairement inscrit sur l'étiquette.

N'hésitez pas à demander les prix des médicaments, et n'ayez pas peur de comparer les prix. Vous faites cela pour d'autres produits aussi essentiels.

Le contrôle de la qualité en Ontario

Lorsque le gouvernement de l'Ontario a lancé son programme Parcost, et plus tard, le Régime de médicaments gratuits, il a établi un Formulaire de médicaments gratuits et un index comparatif des médicaments qui donne la liste de médicaments dont la qualité a été éprouvée et qui regroupe les marques qui ont les mêmes qualités thérapeutiques.

Le Formulaire, qui est mis à jour deux fois par an et envoyé à tous les médecins, dentistes, pharmaciens et hôpitaux, donne le nom déposé sous lequel des médicaments particuliers à prescrire sur ordonnance sont vendus. Le Formulaire donne également la liste de leurs prix respectifs.